Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers	JNR
CLUB 2	MJ Biel-Bienne	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Pregassona	Date / Datum Date / Data	24.04.2022
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO39		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	219388	PIAZZOLI Giorgio	
Official scorer Marqueur	220841	COREGGIOLI Paolo	
Referee 1 Arbitre 1	9082	POULICHET Vincent	
Referee 2 Arbitre 2	9234	ZOPPELLETTO Alessandro	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	4	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	6		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Biel-Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	PETRAGLIO Diego				221137
5	A	CATTANI Dario				222209
1	G	MANCINELLI Dalia	X			214302
90	G	PIAZZOLI Matteo		X	X	216084
88		BRAGA Davide				216604
76		BIANCHI Giovanni				217204
77		SGRAZZUTTI Noè				219358
71		ORCHIDE Luca				222275
38		FELAPPI Mattia				221009
51		COREGGIOLI Yari				217206
94		COLOMBI Daniele				221464

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202523
	HÜRSCHLER Walter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:50	77	88	1				
07:08	89	77	2				
15:56	88	94	3				
18:27	88		4				
TOTAL							4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
31:06	94	2	00:00	31:40	A
33:49	76	2	00:00	34:37	B1
36:48	71	2	00:00	38:48	K1
45:59	94	2	00:00	46:11	A
46:47	88	2	00:00	47:32	A
53:44	77	2	00:00	55:44	B1
57:38	71	2	00:00	59:38	V2
TOTAL				14 min	

2 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
64	C	PINTO Diego				215529
87	A	WITTICH Yanis				213325
20	G	HOSTETTLER Chris	X	X	X	215527
	G					
66		BOLDINI Nolwen				215234
28		TUNDO Stefano				216838
86		LEUENBERGER Alexandre				216820
2		MICHAUD Aurore				216071
88		GSCHWIND Yanis				216846
92		AMIGO DEL VALLE Mateo				213403

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212465
	PINTO Hugo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:57	28		1				
21:27	88	87	2				
22:19	88	28	3				
29:07	87		4				
31:40	28	86	5				
34:37	92	86	6				
35:18	87	92	7				
46:11	88	86	8				
47:32	2	86	9				
TOTAL							9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
14:53	86	2	00:00	15:56	B1
24:36	28	2	00:00	26:36	H
29:17	86	2	00:00	31:17	H
57:38	20	5	00:00	60:00	I
57:38	20	20	00:00	60:00	
TOTAL				31 min	